



Avaya one-X™ Deskphone Value Edition

1600 Series 5V Power Adapter

Europe

Safety Instructions

16-601930

Issue 1

April 2007

700430127

IMPORTANT USER SAFETY INSTRUCTIONS

The most careful attention has been devoted to quality standards in the manufacture of your new power supply. Safety is a major factor in the design of every Avaya Product. But, safety is YOUR responsibility too. Please read carefully the helpful tips listed below. These suggestions will enable you to take full advantage of this product. Then, retain these tips for later use.



WARNING:

This product is NOT for residential use. It is for business systems applications ONLY.

Use

When using your power supply, the following safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

- Read and understand all instructions.
- Follow all warnings and instructions marked on the product and contained in its packaging.
- The power adapters are for use only with specified Avaya equipment as outlined in the attached materials or available on <http://www.avaya.com/support>. No other use of the power adapters is recommended or warranted.
- This device can be hazardous if immersed in water. Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool. To avoid the possibility of electric shock, do not use it while you are wet. If you accidentally drop the power supply into water, do not retrieve it until you have first unplugged the line cord from the modular wall jack, unplugged the power cord from the AC wall receptacle (or other AC power source), and unplugged the output cable from any device powered by the supply. Then, call service personnel to ask about a replacement.

- This product should be operated only from the type of AC power indicated on the product label. If you are unsure of the type of AC power being provided, contact a qualified service person.
- Do not allow anything to rest on the power cord. Do not locate this product where the cord will be abused, such as by persons walking on it.
- Allow adequate ventilation for the product. Do not cover or install in a confined space that may prevent cooling and allow excessive heat build-up.
- To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product. There are no user serviceable parts. Opening or removing covers may expose you to hazardous voltages. Incorrect reassembly can cause electric shock when the product is subsequently used.

Service

- Before cleaning or removing from service, unplug the power adapter from the AC wall receptacle (or other AC power source), and unplug the output cable from all other peripherals. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Be sure to disconnect all cords from this product and refer servicing to qualified service personnel when these conditions exist:
 - If the power supply cord is damaged or frayed.
 - If liquid has been spilled into the product.
 - If the product has been exposed to rain or water.
 - If the product has been dropped or the housing has been damaged.
 - If you note a distinct change in the performance of the product.

Declaration of Conformity

To download the Declaration of Conformity (DoC) for this equipment, visit

<http://www.avaya.com/support>

SAVE THESE INSTRUCTIONS



When you see this warning symbol on the product, refer to this instructions booklet for more information before proceeding.



CONSIGNES DE SECURITE

Nous avons porté la plus grande attention au respect des normes de qualité dans la fabrication de cette alimentation électrique. La sécurité est une préoccupation essentielle de la conception de tout produit Avaya. Cependant, la sécurité relève aussi de VOTRE responsabilité. Lisez attentivement les conseils ci-dessous. Ils vous permettront de tirer le meilleur parti de ce produit. Conservez-les, ils vous seront utiles à l'avenir.



AVERTISSEMENT :

Ce produit n'est PAS destiné à un usage domestique. Il est réservé EXCLUSIVEMENT aux applications professionnelles.

Conseils d'utilisation

Vous éviterez tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure en respectant scrupuleusement les règles de sécurité énoncées ci-dessous.

- Lisez attentivement toute la documentation fournie.
- Respectez les mises en garde et instructions indiquées sur le produit et son emballage.
- Les alimentations sont à utiliser exclusivement avec les équipements Avaya spécifiés dans la documentation jointe ou sur le site Internet <http://www.avaya.com/support>. L'utilisation des alimentations à d'autres fins n'est ni recommandée ni garantie.
- Protégez-le de la pluie ou de toute autre source d'humidité. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine. Pour éviter tout risque de décharge

électrique, utilisez-le les mains parfaitement sèches. Si vous le faites tomber dans l'eau par accident, débranchez d'abord le cordon d'alimentation de la prise multiple murale, de la prise secteur ou de toute autre source d'alimentation d'une part, et de tout appareil raccordé de l'autre, avant de le retirer de l'eau. Demandez ensuite son remplacement par du personnel qualifié.

- Ce produit doit être alimenté exclusivement par une source d'alimentation secteur conforme aux indications fournies sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de la tension de l'alimentation secteur, contactez un technicien qualifié.
- Ne laissez aucun objet reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet appareil à un endroit où le cordon risque d'être abîmé, par exemple piétiné.
- Installez le produit dans un emplacement convenablement ventilé. Il ne doit en aucun cas être couvert ou installé dans un emplacement confiné empêchant son refroidissement et entraînant une surchauffe.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez ce produit sous aucun prétexte. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'ouverture ou le retrait du capot vous exposerait à des tensions dangereuses. Tout réassemblage incorrect peut provoquer une électrocution lors de la remise en service.

Conseils d'entretien

- Avant de nettoyer l'alimentation ou de la mettre hors service, débranchez-la de la prise multiple et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur (ou de toute autre source d'alimentation secteur), puis débranchez le câble de sortie de tout appareil dont elle assure l'alimentation. N'employez aucun produit d'entretien (liquide, aérosol). Utilisez un chiffon doux légèrement humide.
- N'oubliez pas de débrancher tous les câbles de ce produit et confiez son entretien à du personnel qualifié dans les cas suivants :

- si le cordon d'alimentation est abîmé ou effiloché ;
- si du liquide a été renversé dans l'appareil ;
- si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau ;
- si l'appareil est tombé ou que le boîtier est endommagé ;
- si une anomalie est constatée dans le fonctionnement du produit.

Déclaration de conformité

Pour télécharger la déclaration de conformité de ce téléphone, visitez notre site à l'adresse suivante : <http://www.avaya.com/support>



CONSERVEZ CE DOCUMENT

Lorsque vous rencontrez ce symbole sur le produit, consultez le manuel livré avec le matériel avant toute manipulation.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr neue Anlage wurde mit großer Sorgfalt nach strengsten Qualitätsmaßstäben gefertigt. Sicherheit ist einer der wesentlichen Faktoren bei der Konstruktion aller unserer Avaya-Produkte. Die Gewährleistung der Sicherheit ist allerdings auch in gewissem Umfang IHRE Aufgabe. Lesen Sie deshalb sorgfältig die Hinweise auf dieser Seite. Die an dieser Stelle gemachten Vorschläge gewährleisten den störungsfreien Einsatz dieses Produkts. Legen Sie diese Hinweise in erreichbarer Nähe bereit, um sie jederzeit wieder rasch zur Hand zu haben.



ACHTUNG:

Dieses Produkt dient NICHT dem Privatgebrauch. Es ist NUR für den geschäftlichen Gebrauch.

Einsatz

Bei Einsatz der Anlage sind nachfolgende Sicherheitsvorkehrungen in jedem Fall zu treffen, um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlags oder einer Verletzung zu vermeiden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Befolgen Sie sämtliche Warn- und Sicherheitshinweise, die auf dem Produkt angebracht und in der Lieferung enthalten sind.
- Die Anlagen dürfen nur mit spezieller Avaya-Ausrüstung, wie in den beigefügten Dokumentationen oder unter <http://www.avaya.com/support> angegeben, verwendet werden. Von jedem anderen Gebrauch der Anlagen wird abgeraten bzw. es besteht hierfür keine Garantie.
- Dieses Gerät kann bei Kontakt mit Wasser eine Gefahrenquelle darstellen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Umgebung einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Spüle oder eines Wäschebottichs, in feuchten Kellerräumen oder in der

Umgebung eines Schwimmbeckens. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, das Telefon nur benutzen, wenn Hände und Körper absolut trocken sind. Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, zuerst die Anschlussleitung aus der Wandsteckdose ziehen, anschließend die Wechselstromversorgung an der Dose (oder sonstigem Wechselstromverteiler) unterbrechen, alle sonstigen mit dem Gerät verbundenen Ausgänge trennen und dann erst den Apparat aus dem Wasser holen. Anschließend das Gerät durch einen Fachmann auswechseln lassen.

- Das Produkt darf ausschließlich mit der auf dem Hinweisschild des Produktes angegebenen Wechselstromstärke betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, um welche Stromstärke es sich handelt, setzen Sie sich mit einem qualifizierten Fachmann in Verbindung.
- Alle Geräte müssen von der Stromversorgung getrennt sein. Achten Sie darauf, dass die Kabel störungsfrei verlegt sind (z.B. nicht in begehbaren Bereichen).
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Geräts. Das Gerät darf nicht bedeckt oder beengt montiert werden, um Kühlung sicher zu stellen und Überhitzung zu vermeiden.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, auf keinen Fall das Gerät demontieren. Es enthält keinerlei vom Benutzer zu wartenden Teile. Beim Öffnen bzw. Entfernen der Abdeckungen können Spannung führende Teile freiliegen. Wird das Gerät wieder falsch zusammengesetzt, kann bei anschließender Benutzung ein elektrischer Schlag verursacht werden.

Wartung

- Vor Reinigung oder Außerbetriebnahme des Geräts die Anschlussleitung aus der Wandsteckdose ziehen, anschließend die Wechselstromversorgung an der Dose (oder sonstigem Wechselstromverteiler) unterbrechen und alle sonstigen mit dem Gerät verbundenen Ausgänge trennen. Auf keinen Fall flüssige Reinigungsmittel oder Reinigungssprays benutzen. Das Gerät lediglich mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Bei einem der folgenden Probleme, stellen Sie sicher, dass alle Leitungen unterbrochen sind, bevor Sie qualifiziertes Fachpersonal mit der Wartung beauftragen.

- Wenn die Stromleitung beschädigt oder defekt ist.
- Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist.
- Wenn das Gerät Regen oder sonstiger Wassereinwirkung ausgesetzt war.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse auf sonstige Weise beschädigt wurde.
- Wenn eine gravierende Änderung der Funktionsweise festgestellt wird.

Konformitätserklärung

Um die Konformitätserklärung (DOC) für diese Ausstattung herunterzuladen, besuchen Sie die Website <http://www.avaya.com/support>

DIESE ANWEISUNGEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN



Erscheint auf dem erworbenen Produkt das nebenstehende Warnsymbol, unbedingt die beige packten Anweisungen lesen, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

En la fabricación de su nueva fuente de alimentación, se ha prestado la máxima atención a las normas de calidad. La seguridad es uno de los factores primordiales en el diseño de cada producto Avaya. Pero también es SU responsabilidad. Lea detenidamente los consejos presentados a continuación. Que le permitirán utilizar de forma óptima este producto. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas cuando sea necesario.



ATENCIÓN:

Este producto NO está destinado al uso residencial. Sino que debe utilizarse ÚNICAMENTE en aplicaciones de sistemas empresariales.

Modo de empleo

Al usar su fuente de alimentación, debe seguir las siguientes normas de seguridad, reduciendo así los riesgos de incendio, descargas eléctricas y lesiones al usuario.

- Lea y comprenda todas las instrucciones.
- Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto y que se incluyen en su embalaje.
- Las fuentes de alimentación sólo deben utilizarse con equipos Avaya especificados como se indica en la documentación que se adjunta o que está disponible en la página <http://www.avaya.com/support>. No se recomienda ni se garantiza ningún otro uso de estas fuentes de alimentación.
- Es peligroso sumergir el dispositivo en el agua. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o un lavadero, en un sótano húmedo

o cerca de una piscina. Para evitar cualquier posibilidad de descarga eléctrica, no use este teléfono si usted está mojado. Si deja caer accidentalmente la fuente de alimentación en el agua, no la recupere antes de haber desconectado el cable de la toma de pared, el cable de alimentación de la toma de pared de CA (u otra fuente de alimentación de CA) y el cable de salida de cualquier dispositivo conectado. Seguidamente, llame al servicio de mantenimiento para solicitar su reemplazo.

- Este producto debe utilizarse sólo con el tipo de alimentación de CA que se indica en la etiqueta del mismo. Si no está seguro del tipo de alimentación de CA suministrada, póngase en contacto con un técnico especializado.
- No deje nada encima del cable de alimentación. No coloque este producto en lugares en que pueda dañarse el cable, ya sea por personas que lo pisan o por otras situaciones.
- Facilite una ventilación adecuada para el producto. No cubra el producto ni lo instale en un lugar cerrado en el que no pueda ventilarse y se acumule un calor excesivo.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desarme este producto, pues no existen piezas que el usuario pueda reparar. Si abre el aparato o extrae alguna tapa, se expone a voltajes peligrosos y, además, un montaje incorrecto de las piezas puede provocar descargas eléctricas al utilizar el producto.

Mantenimiento

- Antes de limpiar o dejar de utilizar la fuente de alimentación, desconéctela de la toma de pared, desconecte el cable de alimentación de la toma de pared de CA (u otra fuente de alimentación de CA) y el cable de salida de cualquier dispositivo conectado. No utilice detergentes líquidos ni aerosoles. Use un trapo húmedo solamente.
- Asegúrese de desconectar todos los cables de este producto y solicite la intervención del personal técnico especializado en los siguientes casos:
 - si se ha dañado o deshilachado el cable de alimentación;

- si se ha derramado líquido en el producto;
- si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua;
- si se ha dejado caer el producto o si se ha dañado la caja;
- si nota cambios particulares en el funcionamiento del producto.

Declaración de conformidad

Para descargar la Declaration of Conformity (Declaración de conformidad, DoC) referente a este equipo, visite <http://www.avaya.com/support>

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



Cuando vea este símbolo de advertencia en el producto, consulte este manual de instrucciones para obtener más información antes de proseguir.

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER L'UTENTE

L'alimentatore è stato progettato e realizzato in conformità ai più alti standard di qualità e di sicurezza in tutte le sue parti. Il fattore sicurezza è fondamentale per la progettazione di tutti i prodotti Avaya. Tuttavia, della sicurezza è direttamente e necessariamente responsabile anche l'UTENTE DEL PRODOTTO. Leggere attentamente gli utili suggerimenti di seguito elencati che consentono di sfruttare al meglio il prodotto Avaya acquistato. Conservare queste istruzioni per consultarle anche in futuro.

**ATTENZIONE:**

Il prodotto NON è destinato all'uso residenziale ma è riservato ESCLUSIVAMENTE per le applicazioni degli impianti affari.

Uso

Per l'uso dell'alimentatore, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di seguito, in modo da ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni per le persone.

- Leggere con attenzione tutte le istruzioni.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto e contenute nella confezione.
- Gli alimentatori devono essere impiegati solo con gli apparecchi Avaya espressamente specificati, come descritto all'interno della documentazione allegata o sul sito <http://www.avaya.com/support>. Qualunque altro impiego degli alimentatori è sconsigliato e non è garantito da Avaya.
- Il dispositivo può diventare pericoloso se viene immerso nell'acqua. Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua, ad esempio in prossimità di vasche da bagno, lavabi, lavelli, vaschette, in

uno scantinato umido oppure nelle vicinanze di una piscina. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non usare il prodotto se si è bagnati. Se l'alimentatore dovesse accidentalmente cadere nell'acqua, non recuperarlo prima di aver scollegato il cavo di linea dal jack modulare a muro, il cavo di alimentazione dalla presa a muro CA (o da fonte di alimentazione CA alternativa) e il cavo di uscita da tutti i dispositivi collegati all'alimentatore stesso. Quindi, contattare il personale dell'assistenza tecnica per richiedere un'eventuale sostituzione.

- Il prodotto deve essere usato solo dal tipo di potenza CA indicato sull'etichetta. Se non si conosce con sicurezza il tipo di potenza CA della propria alimentazione, contattare un tecnico qualificato.
- Non appoggiare oggetti sul cavo di alimentazione. Non posizionare il prodotto dove il cavo può subire dei danni, ad es. perché persone ci camminano sopra.
- Installare il prodotto in un luogo adeguatamente ventilato. Non coprirlo o installarlo in luoghi angusti che possono prevenirne il raffreddamento e consentire un accumulo di calore eccessivo.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non tentare di smontare il prodotto. Non vi sono componenti che possano essere riparati dall'utente. L'apertura o la rimozione di coperture può esporre l'utente a livelli di tensione pericolosi. Il successivo montaggio scorretto del prodotto può provocare scosse elettriche quando viene usato di nuovo.

Manutenzione

- Prima di pulire o disattivare il prodotto, scollegare l'alimentatore dal jack modulare a muro, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro CA (o da fonte di alimentazione CA alternativa) e il cavo di uscita da tutti i dispositivi collegati all'alimentatore. Non utilizzare detergenti liquidi o spray per la pulizia ma solo un panno umido.
- Assicurarsi di scollegare tutti i cavi dal prodotto e di avvalersi di personale tecnico qualificato per la riparazione se:

- il cavo dell'alimentatore appare danneggiato o usurato.
- è penetrato del liquido nel prodotto.
- il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
- il prodotto è caduto o presenta danni all'esterno.
- il prodotto mostra significative anomalie di funzionamento.

Dichiarazione di conformità

Per scaricare la Dichiarazione di conformità (DoC) relativa a questo prodotto, andare sul sito <http://www.avaya.com/support>

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI



In presenza di questo simbolo di avvertenza sul prodotto, prima di procedere, consultare queste istruzioni per ulteriori informazioni.



BELANGRIJK VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE GEBRUIKER

Bij de fabricage van uw nieuwe voedingseenheid is de allergrootste aandacht besteed aan de kwaliteitsnormen. Veiligheid is een zeer belangrijke factor in het ontwerp van elke product van Avaya. Maar veiligheid is ook UW verantwoordelijkheid. Lees de onderstaande handige tips zorgvuldig door. Deze suggesties zullen ertoe bijdragen dat u optimaal gebruik kunt maken van de mogelijkheden van dit product. Bewaar deze tips vervolgens voor toekomstig gebruik.



WAARSCHUWING:

Dit product is NIET bestemd voor gebruik thuis, maar UITSLUITEND voor toepassing in zakelijke systemen.

Gebruik

Volg bij het gebruik van uw voedingseenheid altijd de onderstaande veiligheidsinstructies om het risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen.

- Lees alle instructies en zorg ervoor dat u deze begrijpt.
- Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product en de verpakking staan aangegeven.
- De voedingen zijn uitsluitend bestemd voor gebruik met gespecificeerde Avaya-apparatuur, zoals aangegeven in de bijgesloten materialen of op <http://www.avaya.com/support> . Geen enkele andere toepassing van de voedingen wordt aanbevolen of valt onder de garantie.
- Dit apparaat kan gevaarlijk worden bij onderdompeling in water. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals een badkuip, wastafel, gootsteen of wasbak, in een vochtige kelder

of bij een zwembad. Gebruik het product niet terwijl u nat bent om het risico van elektrische schokken te vermijden. Als u de voedingseenheid per ongeluk in het water laat vallen, haalt u het er pas uit nadat u de stekker van het snoer uit de modulaire wandaansluiting hebt gehaald, de stekker van het netsnoer uit het stopcontact (of enige andere wisselstroombron) hebt verwijderd en de uitvoerkabel hebt losgekoppeld van alle apparaten die door de voedingseenheid van stroom worden voorzien. Bel vervolgens de serviceafdeling en vraag om een nieuw exemplaar.

- Het product mag alleen worden gebruikt met het type wisselstroom dat op het productlabel staat aangegeven. Als u niet weet welk type wisselstroom wordt gebruikt, neemt u contact op met een bevoegde servicemedewerker.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen boven op het netsnoer worden geplaatst. Plaats dit product zodanig dat mensen niet op het snoer kunnen trappen.
- Zorg voor adequate ventilatie voor het product. Dek het product niet af en installeer het niet in een kleine ruimte waar geen koeling mogelijk is en extreme warmteontwikkeling kan optreden.
- Demonteer dit product niet om het risico van elektrische schokken te beperken. Er zijn geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Door het openen of verwijderen van afdekkingen kunt u mogelijk wordt blootgesteld aan gevaarlijke spanning. Als het product op onjuiste wijze opnieuw wordt gemonteerd kunnen er elektrische schokken ontstaan bij hernieuwd gebruik.

Service

- Voordat u de voedingseenheid gaat schoonmaken of uit gebruik nemen, haalt u de stekker van het snoer uit de modulaire wandaansluiting, verwijdert u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact (of enige andere wisselstroombron) en koppelt u de uitvoerkabel los van alle apparaten die door de voedingseenheid van stroom worden voorzien. Gebruik geen

vloeibare reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen in een spuitbus. Gebruik een vochtige doek om het apparaat schoon te maken.

- Koppel alle snoeren los van dit product en laat het onderhoud over aan bevoegde servicemedewerkers als sprake is van de volgende situaties:
 - Het snoer van de voedingseenheid is beschadigd of gerafeld.
 - Er is vloeistof in het product terechtgekomen.
 - Het product is blootgesteld aan regen of water.
 - Het product is gevallen of de behuizing is beschadigd.
 - U constateert een aanzienlijke verandering in de prestaties van het product.

Conformiteitsverklaring

Als u de conformiteitsverklaring voor deze apparatuur wilt downloaden, brengt u een bezoek aan <http://www.avaya.com/support>



BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Als u dit waarschuwingssymbool op het product ziet, raadpleegt u dit instructieboekje voor meer informatie voordat u verdergaat.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При изготовлении нового блока питания особое внимание было уделено стандартам качества. Обеспечение высокой безопасности является основным фактором при разработке каждого изделия Avaya. Однако ответственность за соблюдение правил техники безопасности лежит также и на ВАС. Внимательно прочитайте приведенные далее полезные рекомендации. Они помогут Вам наиболее полно использовать возможности данного изделия. Сохраните эти рекомендации для последующего использования.



ВНИМАНИЕ!

Данное изделие НЕ предназначено для использования в домашних условиях. Оно предназначено ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО для офисных систем.

Использование

При использовании блока питания во избежание риска возникновения пожара,

- Внимательно изучите все инструкции.
- Следуйте всем предупреждениям и инструкциям, поставляемым с изделием в его упаковке.
- Источники питания предназначены только для использования с указанным оборудованием компании Avaya, определенным в сопутствующих материалах или на странице сайта <http://www.avaya.com/support>. Использование источников питания с другим оборудованием не рекомендуется и не гарантируется.
- Устройство может представлять опасность при погружении в воду. Не пользуйтесь

этим изделием рядом с водой, например, рядом с ванной или раковиной, при стирке белья или во время мытья посуды, в сыром подвале или неподалеку от бассейна. Если Вы случайно уронили блок питания в воду, то перед тем, как вынуть его из воды, отсоедините сетевой шнур от модульного настенного гнезда, отключите шнур питания от настенной розетки или от другого источника питания, а выходной кабель - от устройства, питающегося от блока. Затем обратитесь в службу технической поддержки для замены изделия.

- Данное изделие следует использовать только с указанным на этикетке типом питания переменного тока. Если Вы не знаете, какой тип питания переменного тока предоставляется Вашей сетью, обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Не ставьте какие-либо предметы на шнур питания. Располагайте изделие таким образом, чтобы провод не деформировался, например, чтобы на него не наступали.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию изделия. Не накрывайте его и не устанавливайте в замкнутом пространстве-это может помешать охлаждению и привести к перегреву.
- Во избежание риска поражения электрическим током не разбирайте данное изделие. В нем нет деталей, требующих обслуживания пользователя. При открытии или снятии крышек изделия возникает риск поражения током опасного напряжения. Неправильная повторная сборка может привести к поражению электрическим током при последующем использовании изделия.

Обслуживание

- Перед очисткой изделия или его профилактикой отключите блок питания от модульного настенного гнезда, отключите шнур питания от настенной розетки (или от другого источника питания), а выходной кабель - от устройства, питающегося от блока. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для очистки используйте влажную ткань.

- Обязательно отсоедините от изделия все провода и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу в следующих случаях:
 - При повреждении или износе шнура питания.
 - При попадании жидкости в изделие.
 - При попадании изделия под дождь или в воду.
 - При падении изделия или повреждении корпуса.
 - При обнаружении значительных отклонений в работе изделия.

Декларация о соответствии

Для загрузки Декларации о соответствии данного оборудования посетите страницу <http://www.avaya.com/support>

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Если на изделии присутствует этот предупреждающий знак, то перед использованием изделия обратитесь к данному руководству для получения более подробной информации .



חייאת בטיחות חשובות למשתמש

תשומת הלב הקפדנית ביותר הוקדשה לתקני איכות במהלך הייצור של ספק הכוח החדש שברשותך. בטיחות מהווה גורם מרכזי בתכנון של כל מוצרי Avaya. אבל האחריות לבטיחות מוטלת גם עליך. אנא קרא בעיון את העצות המועילות המובאות להלן. הצעות אלה יאפשרו לך להפיק את המרב מהמוצר. לאחר מכן, יש לשמור עצות אלה לשימוש בעתיד.



אזהרה:

מוצר זה לא נועד לשימוש ביתי. המוצר מיועד לשימוש ביישומי מערכות עסקיות בלבד.

שימוש

בעת השימוש בספק הכוח, יש לנקוט תמיד באמצעי הזהירות הבאים כדי להפחית את הסכנה של שריפה, התחשמלות ופגיעה גופנית.

- יש לקרוא ולהבין את כל ההוראות.
- מלא את אחר האזהרות וההוראות המסומנות על-גבי המוצר והמצורפות באריזה.
- ספקי הכוח 1151C1/C2 נועדו לשימוש עם ציוד של Avaya שצוין, כפי שמופיע בחומרים המצורפים או כפי שזמין בכתובת <http://www.avaya.com/support>. כל שימוש אחר בספקי הכוח 1151C1/C2 אינו מומלץ ואינו מכוסה באחריות.
- אין לחבר את הציוד למעגלי TNV-3 (קווי טלפון אנלוגיים סטנדרטיים) או TNV-2.
- עבור אוסטרליה, אין לחבר את הציוד למעגן TNV.
- אין להתקין את הציוד בסמוך לקווי טלפון רגילים.
- מוצר זה עלול להוות סכנה אם הוטבל במים. אין להשתמש במוצר זה בסמוך למים, לדוגמה, ליד אמבט ישיבה, כיור רחצה, כיור מטבח או יגנית כביסה, במרתף לח או לצד בריכת שחייה. כדי למנוע אפשרות של התחשמלות, אין להשתמש במוצר כאשר הגוף רטוב. אם ספק הכוח נפל בשוגג למים, אין להוציאו לפני ניתוק כבל הטלפון משקע הטלפון בקיר, ניתוק כבל החשמל משקע החשמל בקיר (או ממקור חשמל אחר) וניתוק כבל הפלט מכל מכשיר שמקבל מתח מהספק. לאחר מכן, יש לפנות לשירות תיקונים כדי להחליף את הספק.
- יש להפעיל מוצר זה אך ורק מסוג זרם החשמל שצוין בתווית המוצר. אם אינך בטוח איזה סוג של זרם חשמל קיים, פנה לאיש שירות מוסמך.
- אין להניח דבר על-גבי כבל החשמל. אין למקם מוצר זה במקום בו הכבל ייפגע, למשל מכך שאנשים יידרכו עליו.
- יש לאפשר אוורור נאות של המוצר. אין לכסות או להתקין בשטח מוגבל אשר עלול למנוע קירור ולגרום להצטברות של חום מופרז.
- כדי לצמצם את הסכנה של התחשמלות, אין לפרק מוצר זה. המוצר אינו מכיל חלקים בהם המשתמש יכול לטפל. פתיחה או הסרה של הכיסויים עלולים לגרום לחשיפה למתח חשמלי מסוכן. הרכבה מחדש באופן שגוי עלולה לגרום להתחשמלות בעת שימוש במוצר לאחר מכן.
- ספק הכוח של Avaya דגם 1151C2 מכיל סוללת חומצת עופרת אטומה ובלתי נשפכת. יש לנקוט משנה זהירות כדי למנוע ניקוב או פגיעה אחרת בשלמות בית הסוללה. יש למחזר את הסוללה כנדרש.



התראה:

קיימת סכנת התפוצצות אם מתבצעת החלפה של הסוללה בסוג שגוי.
יש להשליך סוללות משומשות לאשפה בהתאם להוראות.

שירות

- לפני ניקוי או ניתוק לצורך קבלת שירות, יש לנתק את ספק הכוח משקע הטלפון בקיר, לנתק את כבל החשמל משקע החשמל בקיר (או ממקור חשמל אחר) ולנתק את כבל הפלט מכל מכשיר שמקבל מתח מהספק. אין להשתמש בחומרי ניקוי נוזליים או בתרסיסי ניקוי. יש להשתמש במטלית לחה לצורך ניקוי.
- יש לנתק את כל הכבלים מהמוצר ולמסור אותו לשירות תיקונים מוסמך כאשר התנאים הבאים מתקיימים:
 - אם כבל אספקת החשמל ניזוק או נשחק.
 - אם נזל נשפך לתוך המוצר.
 - אם המוצר נחשף לגשם או למים.
 - אם המוצר נפל או שהמארז ניזוק.
 - אם חל שינוי משמעותי בביצועים של המוצר.

הצהרת תאימות

כדי להורית את הצהרת התאימות (DoC) עבור מוצר זה, בקר באתר <http://www.avaya.com/support>



שמור הוראות אלה

כאשר סמל אזהרה זה מופיע על-גבי המוצר, יש לעיין בחוברת זו לקבלת מידע
נוסף לפני המשך השימוש.